Trapalides
Hotel & Restaurant Supplies

pujadas®
A VOLLRATH® COMPANY
PROFESSIONAL COOKWARE

WASHING RACKS
KITCHEN

FLAP-RACK®

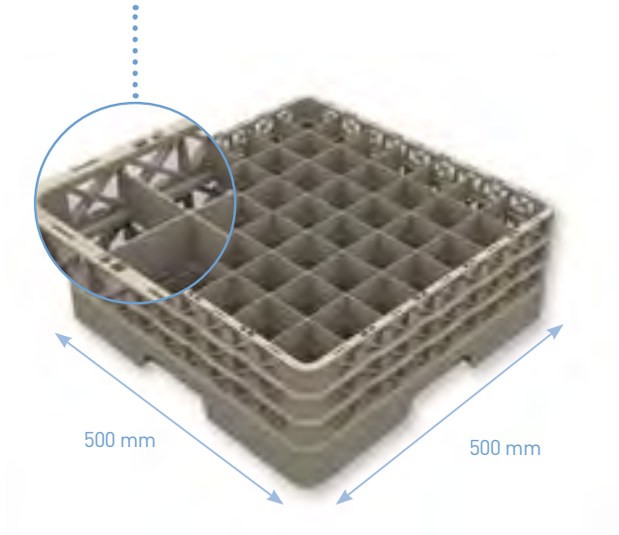
PATENTED EXCLUSIVE

SISTEMA DE MONTAJE Y DESMONTAJE FÁCIL , SEGURO Y SENCILLA PERSONALIZACIÓN /
EASY ASSEMBLY AND DISASSEMBLY SYSTEM, SAFE AND SIMPLE CUSTOMIZATION /
SYSTÈME DE MONTAGE ET DÉMONTAGE FACILE, SÛR ET DE SIMPLE PERSONNALISATION /
EINFACHES MONTAGE- UND DEMONTAGESYSTEM, SICHERE UND EINFACHE PERSONALISIERUNG

APILABLES CON OTRAS CESTAS DEL MERCADO, REFUERZO DE DOBLE PARED (ANTI-GOLPES) /
STACKABLE WITH OTHER MARKET RACKS REINFORCED DOUBLE-WALL (ANTI-SHOCK) /
EMPILABLE AVEC D'AUTRES PANIERS DU MARCHÉ, RENFORCÉ AVEC DOUBLE PAROI (ANTI-CHOC) /
STAPELBAR MIT ANDEREN KÖRBEN AUF DEM MARKT, VERSTÄRKT MIT DOPPELWAND (ANTI-STOSS)

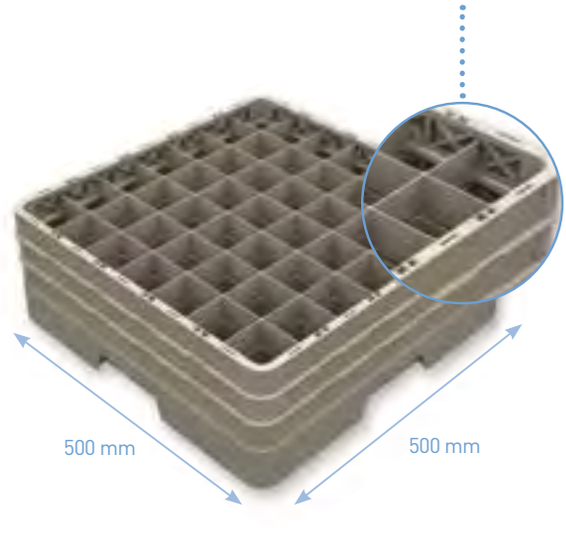
ABIERTA / OPENED / OUVERT / OFFEN

APERTURAS PARA MÁXIMA LIMPIEZA
OPENINGS FOR MAXIMUM CLEANING
OUVERTURES POUR UN NETTOYAGE PERFORMANT
ÖFFNUNGEN FÜR MAXIMALE REINIGUNG



CERRADA / CLOSED / FERMÉ / GESCHLOSSEN

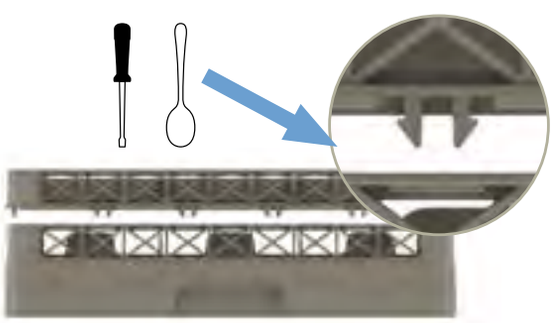
IDEALES PARA EL TRANSPORTE Y EL ALMACENAMIENTO
IDEAL FOR TRANSPORTING AND STORING
IDÉAL POUR LE TRANSPORT ET LE STOCKAGE
IDEAL FÜR DEN TRANSPORT UND LAGERUNG

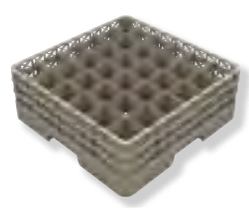


ESCOGER LO BUENO Y LO MEJOR A LA VEZ* /
GET THE BEST OF BOTH WORLDS* /
LE BON ET LE MEILLEUR À LA FOIS* /
NEHMEN SIE DAS GUTE UND DAS BESTE AUF EINMAL*

FLAP-RACK®: fácil montaje / desmontaje
FLAP-RACK®: easy to assembly / disassembly
FLAP-RACK®: facile à monter / démonter
FLAP-RACK®: Einfache Montage / Demontage

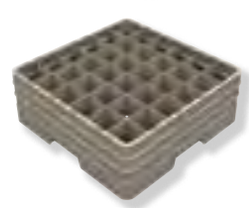
NSF®





LAVADO: Mayor limpieza
WASHING: Higher cleaning
LAVAGE: MEILLEUR NETTOYAGE
REINIGUNG: Bessere Reinigung

TRANSPORTE: Mayor seguridad
TRANSPORT: Higher security
TRANSPORT: Plus de securité
TRANSPORT: Höhere Sicherheit



ALMACENAMIENTO: Mayor Higiene
STORING: Higher hygiene
STOCKAGE: Plus hygiénique
LAGERUNG: Höhere Hygiene

* Copolímero altamente resistente a sustancias químicas y temperaturas de hasta 95 ºC.
* Copolymer highly resistant to chemical products and temperatures up to 95 ºC.
* Copolymère très résistant aux produits chimiques et à températures jusqu'à 95 ºC.
* Copolymer höchster Widerstand gegen chemische Substanzen und Temperaturen bis zu 95 ºC.

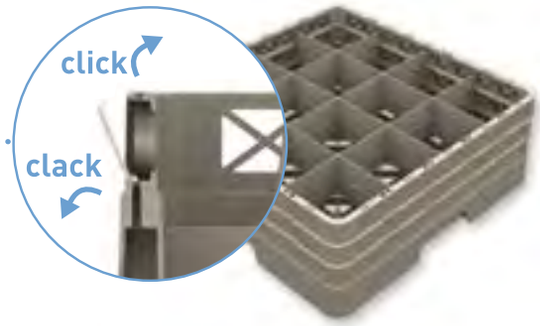
pujadas®
A VOLLRATH® COMPANY

SISTEMA PATENTADO QUE PERMITE CERRAR Y ABRIR LAS PAREDES DE LAS CESTAS Y EXTENSIONES FÁCILMENTE

SYSTEM PATENTED ALLOWS THE WALLS ON BOTH BASES AND EXTENDERS TO BE CLOSED OR OPEN EASILY

SYSTÈME BREVETÉ QUI PERMET D'OUVRIR OU DE FERMER FACILEMENT LES PAROIS DES CASIERS ET DES RÉHAUSSES

PATENTIERTES SYSTEM, WELCHES DAS EINFACHE ÖFFNEN UND SCHLIESSEN DER SPÜLKORBWÄNDE UND DIE VERGRÖSSERUNG ERLAUBT.



FLAP IDENTIFICADOR

Identificador de colores para cestas y extensiones completamente cerradas. Disponible en 6 colores. Posibilidad de marcar logo cliente. Ver pág. 146.
Colour identification for completely closed racks and extensions. Available in 6 colours. Possible personalisation. Refer to page 146.
Identificateur en couleurs pour casiers et réhausses complètement fermés. Disponible en 6 couleurs. Personnalisation possible. Voir page 146.
Farbindentifikation für Spülkörbe und Vergrösserungen komplett geschlossen. Erhältlich in 6 Farben. Möglichkeit der Markierung mit dem Firmenlogo. Siehe Seite 146.

F1 marrón
brown
marron
braun

F4 amarillo
yellow
jaune
gelb

F2 burdeos
burgundy
bordeaux
bordeauxrot

F5 verde
green
vert
grün

F3 azul
blue
bleu
blau

F6 marrón oscuro
dark brown
marron foncé
dunkelbraun

Logo o texto impreso / Printed logo or text /
Logo ou texte imprimé / Logo oder Text gedruckt

Logo o texto estampado / Hot stamped logo or text /
Logo ou texte gravé / Logo oder Text gestempelt

CLIP IDENTIFICADOR

Identificador de colores para cestas y extensiones abiertas. Disponible en 6 colores. Posibilidad de marcar logo cliente. Ver pág. 146.
Colour identification for open racks and extensions. Available in 6 colours. Possible personalisation. Refer to page 146.
Identificateur en couleurs pour casiers et réhausses ouverts. Disponible en 6 couleurs. Personnalisation possible. Voir page 146.
Farbindentifikation für Spülkörbe und Vergrösserungen offen. Erhältlich in 6 Farben. Möglichkeit der Markierung mit dem Firmenlogo. Siehe Seite 146.

F1 marrón
brown
marron
braun

F4 amarillo
yellow
jaune
gelb

F2 burdeos
burgundy
bordeaux
bordeauxrot

F5 verde
green
vert
grün

F3 azul
blue
bleu
blau

F6 marrón oscuro
dark brown
marron foncé
dunkelbraun

Logo o texto impreso
Printed logo or text
Logo ou texte imprimé
Logo oder Text gedruckt

Logo o texto estampado
Hot stamped logo or text
Logo ou texte gravé
Logo oder Text gestempelt

Ø max. 151 mm

5090
BASE 9 COMPART.

5091
EXT. 9 COMPART.

REF	U
5090	6
5091	12

Ø max. 113 mm

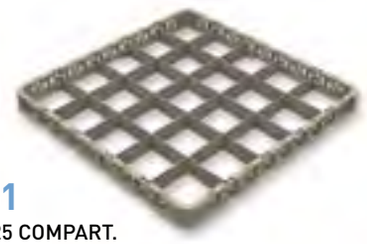
5160
BASE 16 COMPART.

5161
EXT. 16 COMPART.

REF	U
5160	6
5161	12

Ø max. 89 mm

5250
BASE 25 COMPART.

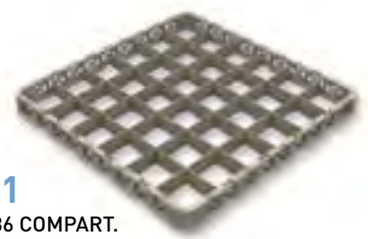


5251
EXT. 25 COMPART.

REF	U
5250	6
5251	12

Ø max. 73 mm

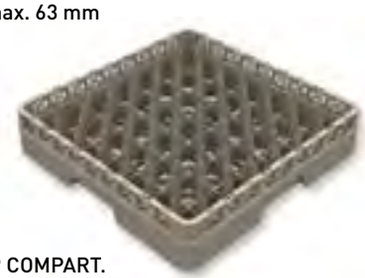
5360
BASE 36 COMPART.



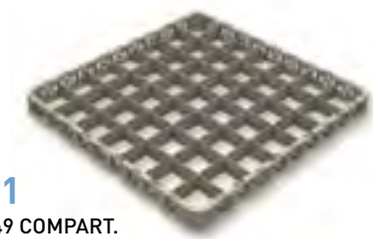
5361
EXT. 36 COMPART.

REF	U
5360	6
5361	12

Ø max. 63 mm



5490
BASE 49 COMPART.



5491
EXT. 49 COMPART.

REF	U
5490	6
5491	12

Ø max. 151 mm

9 COMPART.

REF	max. (mm)	H (mm)*
5090 E1	120	140
5090 E2	160	180
5090 E3	200	220
5090 E4	240	260
5090 E5	280	300

Ø max. 113 mm

16 COMPART.

REF	max. (mm)	H (mm)*
5160 E1	120	140
5160 E2	160	180
5160 E3	200	220
5160 E4	240	260
5160 E5	280	300

Ø max. 89 mm

25 COMPART.

REF	max. (mm)	H (mm)*
5250 E1	120	140
5250 E2	160	180
5250 E3	200	220
5250 E4	240	260
5250 E5	280	300

Ø max. 73 mm

36 COMPART.

REF	max. (mm)	H (mm)*
5360 E1	120	140
5360 E2	160	180
5360 E3	200	220
5360 E4	240	260
5360 E5	280	300

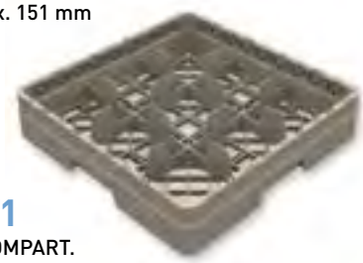
Ø max. 63 mm

49 COMPART.

REF	max. (mm)	H (mm)*
5490 E1	120	140
5490 E2	160	180
5490 E3	200	220
5490 E4	240	260
5490 E5	280	300

* Altura total del conjunto
* Total set height
* Hauteur totale lot
* Gesamthöhe des Sets

Ø max. 151 mm

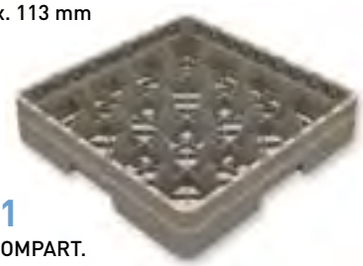


5090F1
BASE 9 COMPART.

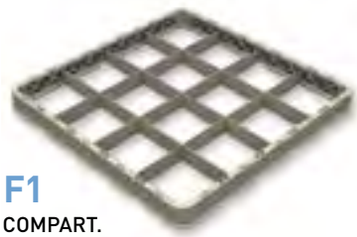
5091F1
EXT. 9 COMPART.

REF	U
5090 F1	6
5091 F1	12

Ø max. 113 mm



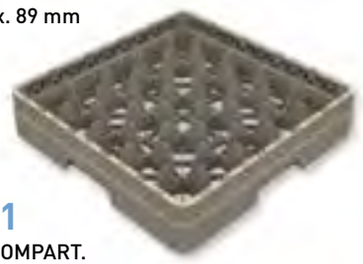
5160F1
BASE 16 COMPART.



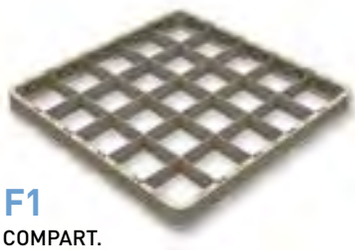
5161F1
EXT. 16 COMPART.

REF	U
5160 F1	6
5161 F1	12

Ø max. 89 mm



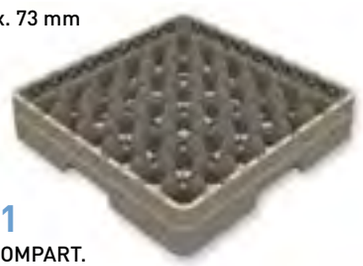
5250F1
BASE 25 COMPART.



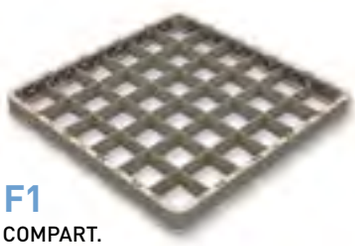
5251F1
EXT. 25 COMPART.

REF	U
5250 F1	6
5251 F1	12

Ø max. 73 mm



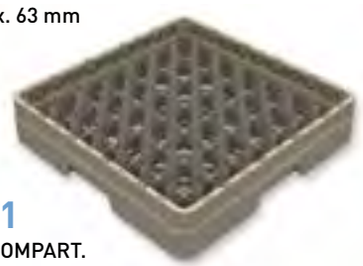
5360F1
BASE 36 COMPART.



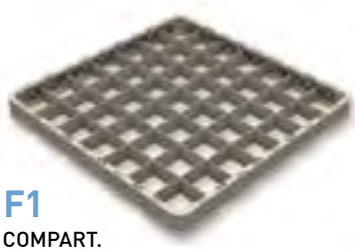
5361F1
EXT. 36 COMPART.

REF	U
5360 F1	6
5361 F1	12

Ø max. 63 mm



5490F1
BASE 49 COMPART.



5491F1
EXT. 49 COMPART.

REF	U
5490 F1	6
5491 F1	12

Indicar el código de color al final de la referencia.
Indicate the colour code at the end of the item reference.
Indiquer le code de couleur a la fin de la réference.
Angabe des Farbcodes am Ende der Artikelnummer.

F1 F2 F3 F4 F5 F6

Ø max. 151 mm

9 COMPART.

REF	max. (mm)	H (mm)*
5090 E1F1	120	140
5090 E2F1	160	180
5090 E3F1	200	220
5090 E4F1	240	260
5090 E5F1	280	300

Ø max. 113 mm

16 COMPART.

REF	max. (mm)	H (mm)*
5160 E1F1	120	140
5160 E2F1	160	180
5160 E3F1	200	220
5160 E4F1	240	260
5160 E5F1	280	300

Ø max. 89 mm

25 COMPART.

REF	max. (mm)	H (mm)*
5250 E1F1	120	140
5250 E2F1	160	180
5250 E3F1	200	220
5250 E4F1	240	260
5250 E5F1	280	300

Ø max. 73 mm

36 COMPART.

REF	max. (mm)	H (mm)*
5360 E1F1	120	140
5360 E2F1	160	180
5360 E3F1	200	220
5360 E4F1	240	260
5360 E5F1	280	300

Ø max. 63 mm

49 COMPART.

REF	max. (mm)	H (mm)*
5490 E1F1	120	140
5490 E2F1	160	180
5490 E3F1	200	220
5490 E4F1	240	260
5490 E5F1	280	300

* Altura total del conjunto
* Total set height
* Hauteur totale lot
* Gesamthöhe des Sets

Indicar el código de color al final de la referencia.
Indicate the colour code at the end of the item reference.
Indiquer le code de couleur a la fin de la réference.
Angabe des Farbcodes am Ende der Artikelnummer.

F1 F2 F3 F4 F5 F6

pujadas®
A VOLLRATH® COMPANY

5002 / 5001 Cesta universal / Open rack / Panier universel / Universalspülkorb

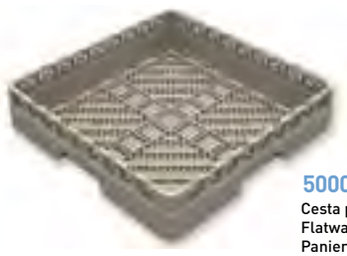
5002

5001

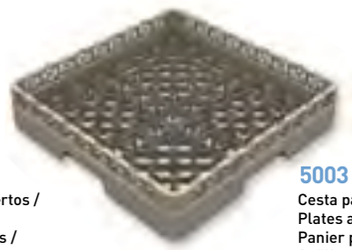
REF	U
5002	6
5001	12

Extensión abierta
Open extender
Rehausse sans compartiments
Offene Ausführung

5000 / 5003 Cesta para platos, bandejas y cubiertos / Plate, tray and cutlery baskets / Paniers pour plats, plateaux et couverts / Lagerbehälter und Körbe für Geschirr, Besteck und Tabletts



5000
Cesta para cubiertos /
Flatware rack /
Panier a couverts /
Bestecksپülkorb



5003
Cesta para platos y bandejas /
Plates and trays rack /
Panier pour assiettes et plateaux /
Spülkorb für Teller und Tabletts

REF	U
5000	6
5003	6

5010 Tapa para cestas / Rack lid / Couvercle pour panier / Spülkorbdeckel

REF	U
5010	6

5060 Cesta para almacenar cubiertos / Basket for cutlery storage / Panier pour rangement couverts / Besteckkorb

N

REF	max. (mm)	H (mm)*	CAPACIDAD CUBIERTOS / CUTLERY STORAGE / CAPACITÉ COUVERTS / KORB FÜR BESTECKE	U
5060	15	18	400	1
5061	19	22	400	1
5062	23	26	400	1

*Altura total del conjunto
Total set height
Hauteur totale lot
Gesamthöhe des Sets

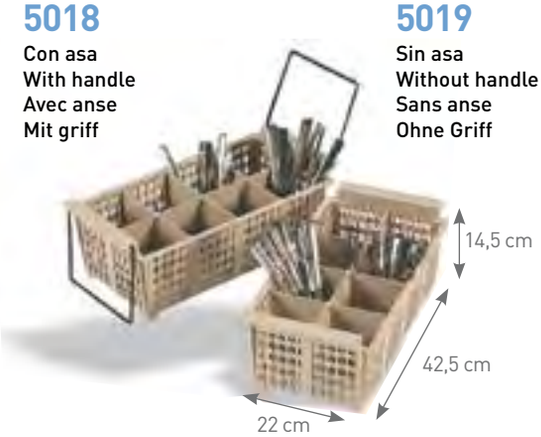
Media cesta para cubiertos / Flatware basket / Demi-panier pour couverts / Spülkorbeinsatz für Besteck

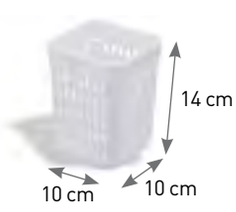
5018
Con asa
With handle
Avec anse
Mit griff

5019
Sin asa
Without handle
Sans anse
Ohne Griff

5004
Cestillo para cubiertos
Flatware basket
Petit panier pour couverts
Kleiner Spülkorbeinsatz
für Besteck

REF	U
5018	6
5019	6
5004	6





pujadas®
A VOLLRATH® COMPANY

ESPAÑOL

CESTAS ESPECIALES PARA PLATOS: IDEALES PARA EL LAVADO, ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE DE PLATOS. PERFECTAS PARA BANQUETES, HOTELES, COLECTIVIDADES Y EMPRESAS DE ALQUILER DE MATERIAL PARA LA HOSTELERÍA. REDUCEN LAS ROTURAS DE PLATOS, MINIMIZAN EL COSTE DEL TRANSPORTE Y MANIPULACIÓN.

ENGLISH

PLATE CRATE: PERFECT DISH WASHING, STORING AND TRANSPORTING FOR BANQUETS, HOTELS, INSTITUTIONS AND CATERING EQUIPMENT RENTAL COMPANIES. THEY MINIMIZE THE PLATE BREAKAGE, LABOUR AND HANDLING COST

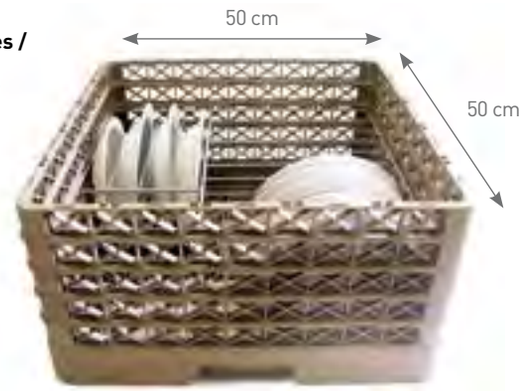
FRANÇAIS

CASIERS POUR ASSIETTES: IDÉALES POUR LE LAVAGE, STOCKAGE ET TRANSPORT D'ASSIETTES. PARFAITS POUR BANQUETS, HÔTELS, COLLECTIVITÉS ET SOCIÉTÉS DE LOCATION DE MATÉRIEL POUR L'HÔTELLERIE. CE TYPE DE CASIERS PERMET DE RÉDUIRE LE NOMBRE D'ASSIETTES CASSÉES AINSI QU'UNE DIMINUTION DES COÛTS DE TRANSPORT ET MANIPULATION

DEUTSCH

SPÜLKÖRBE SPEZIELL FÜR TELLER: IDEAL FÜR DIE REINIGUNG, LAGERUNG UND TRANSPORT DER TELLER. PERFEKT FÜR BANKETTS, HOTELS, CATERING UND FIRMEN, DIE GASTRONOMIEMATERIAL VERMIETEN. WENIGER ZERBROCHENE TELLER, MINIMIERUNG DER TRANSPORT- UND ABWICKLUNGSKOSTEN.

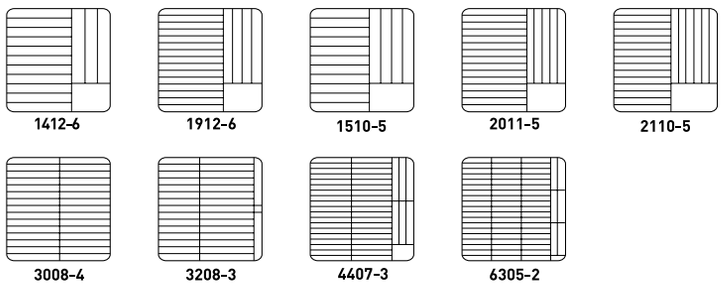
Dos modalidades /
Two types /
Deux modèles /
Zwei Typen



Limpieza y secado rápido.
Faster wash and rinse.
Propreté et séchage plus rapide.
Schnelle Reinigung und Trocknung.

Almacenamiento y transporte más seguro e higiénico.
More safety and hygienic storing and transporting.
Stockage et transport plus sûr et hygiénique.
Lagerung und Transport sicherer und hygienischer.

Nueve formatos de rejilla /
Nine different grids /
Neuf grilles differentes /
Neun Gitterformate



Mayor protección, resistencia y durabilidad.
Extra protection, strength and durability.
Plus grande protection, résistance et durabilité.
Extra Schutz, Resistenz und Langlebigkeit.

Como elegir la cesta de platos adecuada:
debe medir el diámetro y altura del plato. Con estos datos escoger, de las 9 combinaciones posibles, aquella que se ajuste más a las medidas del plato.

How to chose the appropriate plate crate:
measure the plate diameter and height. You have then to chose between the 9 different grids according to the measures you get previously.

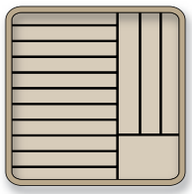
Comment choisir le casier pour assiettes:
Mesurer le diamètre et l'hauteur de l'assiette. Selon ces mesures choisir entre le 9 possibles combinaisons de grille qui s'adapte au mieux.

Wie wählen Sie den geeigneten Tellerspülkorb:
Messen Sie den Diameter und die Höhe des Tellers. Mit diesen Massen wählen Sie eine von 9 verschiedenen Kombinationen aus, die sich am nähesten an die Masse der Teller anpasst.

pujadas®
A VOLLRATH® COMPANY

1412-6

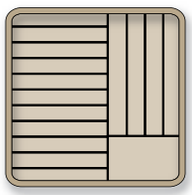
Ø 27-31 cm



REF	max. (cm)	CAPACIDAD PLATOS CAPACITY PLATES CAPACITÉ ASSIETTES TELLERFASSUNGSVERMÖGEN	U
1412-6	3,5	14	1
1412-6 F1*	3,5	14	1

1510-5

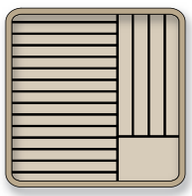
Ø 23-28 cm



REF	max. (cm)	CAPACIDAD PLATOS CAPACITY PLATES CAPACITÉ ASSIETTES TELLERFASSUNGSVERMÖGEN	U
1510-5	3,5	15	1
1510-5 F1*	3,5	15	1

1912-6

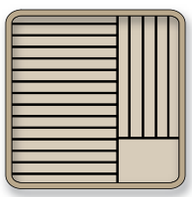
Ø 28-30,5 cm



REF	max. (cm)	CAPACIDAD PLATOS CAPACITY PLATES CAPACITÉ ASSIETTES TELLERFASSUNGSVERMÖGEN	U
1912-6	2,5	19	1
1912-6 F1*	2,5	19	1

2011-5

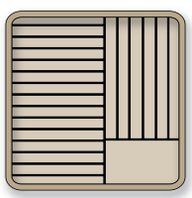
Ø 25-28 cm



REF	max. (cm)	CAPACIDAD PLATOS CAPACITY PLATES CAPACITÉ ASSIETTES TELLERFASSUNGSVERMÖGEN	U
2011-5	2,5	20	1
2011-5 F1*	2,5	20	1

2110-5

Ø 23-25 cm



REF	max. (cm)	CAPACIDAD PLATOS CAPACITY PLATES CAPACITÉ ASSIETTES TELLERFASSUNGSVERMÖGEN	U
2110-5	2,5	21	1
2110-5 F1*	2,5	21	1

3008-4

Ø 20-22 cm

REF	max. (cm)	CAPACIDAD PLATOS CAPACITY PLATES CAPACITÉ ASSIETTES TELLERFASSUNGSVERMÖGEN	U
3008-4	2,5	30	1
3008-4 F1*	2,5	30	1

* Cestas cerradas
* Closed racks
* Paniers fermés
* Geschlossene Spülkörbe

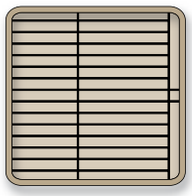
Indicar el código de color al final de la referencia.
Indicate the colour code at the end of the item reference.
Indiquer le code de couleur a la fin de la réference.
Angabe des Farbcodes am Ende der Artikelnummer.

F1 F2 F3 F4 F5 F6

pujadas®
A VOLLRATH® COMPANY

3208-3

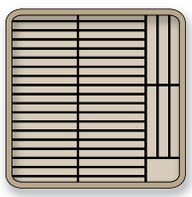
Ø 12-19 cm



REF	max. (cm)	CAPACIDAD PLATOS CAPACITY PLATES CAPACITÉ ASSIETTES TELLERFASSUNGSVERMÖGEN	U
3208-3	2,5	32	1
3208-3 F1*	2,5	32	1

4407-3

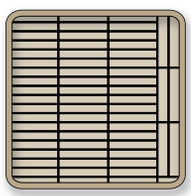
Ø 15-18 cm



REF	max. (cm)	CAPACIDAD PLATOS CAPACITY PLATES CAPACITÉ ASSIETTES TELLERFASSUNGSVERMÖGEN	U
4407-3	2	44	1
4407-3 F1*	2	44	1

6305-2

Ø 10-13 cm



REF	max. (cm)	CAPACIDAD PLATOS CAPACITY PLATES CAPACITÉ ASSIETTES TELLERFASSUNGSVERMÖGEN	U
6305-2	2,5	63	1
6305-2 F1*	2,5	63	1

5050

Cesta para bandejas isotérmicas y GN / GN and isothermal tray rack /
Panier pour plateaux isothermes et GN / Spülkorb für isothermische Tabletts und GN

REF	DISTANCIA ENTRE COMPART. (mm) DISTANCE BETWEEN COMPART. (mm) DISTANCE ENTRE COMPART. (mm) FÄCHERABSTAND. (mm)	U
5050	75	1

5 Compartimentos
5 Compartments
5 Compartiments
5 Fächer

5030

Cesta para grandes bandejas / Open tray rack / Panier pour grands plateaux /Spülkorb für grosse Tabletts

REF	U
5030	12

NSF

* Cestas cerradas
* Closed racks
* Paniers fermés
* Geschlossene Spülkörbe

Indicar el código de color al final de la referencia.
Indicate the colour code at the end of the item reference.
Indiquer le code de couleur a la fin de la réference.
Angabe des Farbcodes am Ende der Artikelnummer.

F1 F2 F3 F4 F5 F6

pujadas®
A VOLLRATH® COMPANY

501F Flap

F1 F2 F3 F4 F5 F6

REF	COLOR / COLOUR / COULEUR / FARBE	U
501F1	Marrón / Brown / Marron / Braun	24
501F2	Burdeos / Burgundy / Bordeaux / Bordeauxrot	24
501F3	Azul / Blue / Bleu / Blau	24
501F4	Amarillo / Yellow / Jaune / Gelb	24
501F5	Verde / Green / Vert / Grün	24
501F6	Marrón oscuro / Dark brown / Marrón foncé / Dunkelbraun	24

500C Clip identificación / Clip tags / Clip d'identification / Klippidentifizierung

C1 C2 C3 C4 C5 C6

REF	COLOR / COLOUR / COULEUR / FARBE	U
500C1	Marrón / Brown / Marron / Braun	24
500C2	Burdeos / Burgundy / Bordeaux / Bordeauxrot	24
500C3	Azul / Blue / Bleu / Blau	24
500C4	Amarillo / Yellow / Jaune / Gelb	24
500C5	Verde / Green / Vert / Grün	24
500C6	Marrón oscuro / Dark brown / Marrón foncé / Dunkel-braun	24

Flap Logo - Clip Logo Personalización / Personalisation / Personnalisation / Personalisierung

PERSONALIZACIÓN SEGÚN DISEÑO DEL CLIENTE. CÓMO HACER EL PEDIDO:

1.- Enviar diseño definitivo en formato digital (.jpeg, .tiff, .eps) a flapack@pujadas.es indicando referencia Flap/Clip y cantidad a marcar.
Mínimo 200 unidades para impresión y 1.000 unidades para estampado.

2.- Pujadas confeccionará una muestra y presupuesto (según diseño y cantidad indicada) que se enviará al cliente para su aprobación.
Coste útiles de impresión y envío muestras: 120 € (impresión); para estampado, consultar.

PERSONALISATION ACCORDING TO CUSTOMER'S DESIGN. HOW TO ORDER:

1.- The final artwork has to be sent in digital format (.jpeg, .tiff, .eps) to flapack@pujadas.es indicating Flap/Clip reference and quantity.
Minimum order 200 units for printing and 1.000 for stamping.

2.- Pujadas is going to make a sample and quotation (according to customer's design and quantity) which will be sent to the customer for final approval.
Tooling and printing cost for samples: 120 € (printing); for stamping, please consult.

PERSONALISATION SELON LES BESOINS DES CLIENTS. COMMENT FAIRE LA COMMANDE:

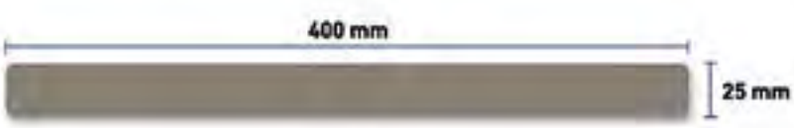
1.- Envoyer le dessin définitif en format digital (.jpeg, .tiff, .eps) a flapack@pujadas.es indiquant la référence du Flap/Cip et la quantité.
Commande minimale 200 unités pour impression et 1.000 unités pour la gravure.

2.- Pujadas réalisera un échantillon et devis (suivant le design et quantité indiquée) qui s'enverra au client pour confirmation.
Coût des outils et d'envoi de l'échantillon: 120 € (impression); veuillez consulter pour la gravure.

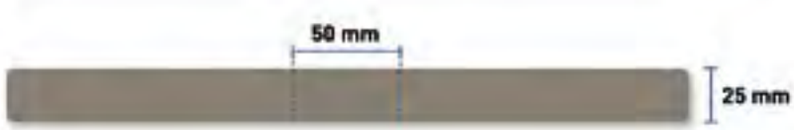
PERSONALISIERUNG ENTSPRECHEND DEM DISIGN DES KUNDEN. WIE BESTELLEN SIE:

1.- Senden Sie die endgültige Version des Designs im digitalen Format (.jpeg, .tiff, .eps) an flapack@pujadas.es mit dem Betreff "Flap/Clip" und mit der Angabe der zu markierenden Menge. Mindestbestellung 200 Stück für die Bedruckung und 1.000 für die Stempelung.

2.- Pujadas stellt ein Muster her und erstellt einen Kostenvoranschlag (entsprechend Kundendesign und Menge) und schickt diese zur Bestätigung an den Kunden. Herstellungskosten des Drucks und Versendung des Musters: 120 € (Druck); für Stempelung, bitte nachfragen.



Superfície de impresión.
Printing area.
Súrface d'impression.
Druckfläche.



Superfície de estampación.
Hot stamping area.
Súrface de gravure.
Stempelfläche.